

# 中華文化中心

## 招收新生

一九八八年九月至十二月(秋季)課程表  
地址: 丹打東街五十號 電話: 687-0729

### 成人科目

班別	開課日期	星期	上課時間	學費
國畫班(一)	九月十二日	一	晚上 6:30 - 8:30	\$35
國畫班(二)	十四	三	晚上 6:30 - 8:30	\$35
中國書法班	十二	一	上午 10:00 - 12:00	\$35
中國書法班	十三	二	晚上 7:00 - 9:00	\$35
中國書法班	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$35
太極班(一)	十四	三	晚上 7:00 - 9:00	\$35
太極班(二)	十七	六	上午 10:15 - 11:45	\$35
太極班(三)	十七	六	下午 1:00 - 2:30	\$35
太極班(四)	十八	日	上午 10:15 - 11:45	\$35
太極班(五)	十七	六	上午 8:30 - 10:00	\$35
氣功班	十八	日	上午 9:15 - 10:00	\$60
氣功班	十八	日	上午 11:15 - 12:00	\$60
劍術班	十四	三	上午 10:00 - 12:00	\$35
水彩班	十四	三	晚上 7:00 - 9:00	\$35

### 中文班

廣東話初級班	十四	三	晚上 7:00 - 9:00	\$35
廣東話高級班	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$35
廣東話高級班	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$35
廣東話高級班(一)	十三	二	晚上 7:00 - 9:00	\$35
廣東話高級班(二)	十四	三	晚上 7:00 - 9:00	\$35
廣東話高級班(三)	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語初級班	十三	二	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語中級班	十四	三	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語高級班	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語進修班(一)	十三	二	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語進修班(二)	十二	一	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語進修班(三)	十四	三	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語進修班(四)	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$35
國語進修班(五)	十七	六	下午 3:30 - 5:30	\$35

### 英文班

英文會話上午班(一)	十三	二	上午 10:00 - 12:00	\$30
英文會話上午班(二)	十三	二	上午 10:00 - 12:00	\$30
英文會話上午班(三)	十三	二	上午 10:00 - 12:00	\$30
英文會話下午班(一)	十二	一	晚上 7:00 - 9:00	\$30
英文會話下午班(二)	十二	一	晚上 7:00 - 9:00	\$30
英文會話下午班(三)	十三	二	晚上 7:00 - 9:00	\$30
英文會話下午班(四)	十三	二	晚上 7:00 - 9:00	\$30
英文會話下午班(五)	十二	一	晚上 7:00 - 9:00	\$30
英文會話週末班(一)	十七	六	下午 3:30 - 5:30	\$20
英文會話週末班(二)	十七	六	下午 3:30 - 5:30	\$20

### 其他科目

人籍班	九月十四日	三	上午 10:00 - 12:00	\$20
人籍班	十八	日	下午 1:30 - 3:30	\$20
編織班	十八	日	上午 10:00 - 12:00	\$20
古箏初階	十七	六	下午 3:30 - 4:30	\$40

### 青少年科目

#### 藝術班

國畫班(一)	十七	六	下午 1:30 - 3:30	\$32
國畫班(二)	十七	六	下午 3:30 - 5:30	\$32
繪畫班(一)	十七	六	上午 9:00 - 11:00	\$32
繪畫班(二)	十八	日	上午 10:00 - 12:00	\$32
繪畫班(三)	十八	日	下午 2:30 - 4:30	\$32
繪畫班(四)	十七	六	上午 11:00 - 1:00	\$32
繪畫班(五)	十八	日	上午 10:00 - 12:00	\$32
繪畫班(六)	十八	日	下午 1:00 - 3:00	\$32
繪畫班(七)	十八	日	下午 12:30 - 2:30	\$32

### 中文班

學中文(六歲或以上學童)	十八	日	下午 1:00 - 3:30	\$35
國語初級班(一)	十七	六	下午 3:30 - 5:30 (五個月)	\$65
國語初級班(二)	十七	六	上午 10:00 - 12:00 (五個月)	\$65
國語中級班(一)	十七	六	下午 1:00 - 3:00 (五個月)	\$65
國語高級班	十七	六	下午 3:30 - 5:30 (五個月)	\$65

### 其他班

兒童合唱團	十七	六	下午 3:30 - 4:30	\$25
-------	----	---	----------------	------

### 成人康樂活動

活力健身操	六	二/四	下午 12:10 - 12:50	每次二元
羽毛球班	十二	一	晚上 7:00 - 10:00	每次二元
羽毛球班	七	三	晚上 7:00 - 10:00	每次二元
羽毛球班(有老師指導)	十四	三	晚上 6:00 - 7:00	會員免費
文藝舞初級班	十三	二	晚上 7:00 - 8:30	\$25
文藝舞中級班	十四	三	晚上 7:30 - 9:00	\$25
乒乓球班	十三	二	晚上 6:00 - 9:00	每次一元
乒乓球班(有老師指導)	十五	四	晚上 7:00 - 9:00	\$32

請注意: 以上各課除青少年國語班外, 所有各課為期十週

### 新班介紹

#### 古箏初階

初階課程專為初學古箏者而設, 介紹彈琴基本技巧, 學習簡短古箏曲及練習曲。由本地古箏名家林笑兒教授, 林女士曾跟隨北京及香港古箏演奏家阮上娥及項斯華女士研習各流派琴曲, 曾多次在溫哥華舉辦個人演奏會, 並曾受聘於卑詩大學音樂系為客座古箏及揚琴導師。

#### 鉛筆畫班

本課程介紹鉛筆畫的描繪方法, 講及簡單的透視、構圖、各種線條的組合和明暗調子的處理。描繪對象包括靜物、風景與人物, 適合對初學繪畫之學員, 及對素描有興趣的人士參加。

#### 水彩初級班

本課程為初學水彩畫而設, 除介紹水彩畫的基本技法外, 更將教授一些特殊表現技巧, 描繪對象包括靜物、風景的寫法。水彩畫與中國畫技法之異同, 學員無不有畫水彩畫基礎, 但如具有素描能力者更佳。

#### 徐先生先生教授

徐先生早年畢業於香港美術專及香港工專美術設計, 其後跟隨油畫家伍步雲及水彩畫家陳福善深造, 曾任職香港無線電視、屬的電視及亞洲電視美術設計工作, 同時兼餘於繪畫, 在香港曾舉行多次個人畫展, 並在晚上任教於香港中文大學校外課程藝術科十多年, 主講科目素描、水彩、插畫及廣告設計。

以上各課由即日起開始報名。

# 慶肇逼水洪江西 間萬逾屋房浸受 人千五萬五十達民災

【廣州四日電】廣西梧州出現的洪峰, 直逼廣東肇慶市, 從今天上午九點開始, 高要水文站出現三點一六米, 這是自一九七六年以來西江最大的洪水, 也是一九三一年有紀錄以來九月份出現的最大洪水。

到昨晚為止, 肇慶市漫頂堤圍六十一條, 潰決堤圍十二條, 受災面積十二萬二千七百多畝, 受災人口十五萬五千人, 受浸房屋二萬五千餘間。

今天上午, 北江三水縣以下的地段已超出警戒水位一點九五米。目前, 西江沿岸的封開、郁南、德慶、高要、端州、雲浮、四會等縣區, 以及北江沿岸的三水、高明、鶴山、斗門、中山等市縣均受到不同程度的洪水圍困。

中共廣東省委書記林若, 省長葉選平今天分別赴受災地點了解災情, 要求各地軍民共同做好防汛抗險工作。

## 中國民政部公佈 今年各地區災情

【新華社北京, 中國政府已經着手進行解決, 並準備接受國際組織和友好國家的援助。據報稱, 這些災情最嚴重的黑龍江、浙江和湖北省, 復生和生活設施, 就有二千五百多萬人受災, 蒙受直接經濟損失達七十多億元, 死亡五百多人。

據民政部今天公佈的一項災情通報說, 對上述三省救災中面臨的困難, 等省市自七月以來

## 李鵬代趙紫陽 主持經濟決策

【香港電】據中文亞洲週刊報導, 現在總書記趙紫陽的經濟決策權, 在北戴河高層會議上已實際被解除。該刊獲悉, 八月十五至十七日舉行的政治局第十次會議決定, 政治局第一副主席的職務, 依然由趙紫陽負責。至於常務委員, 則由趙紫陽委任, 包括胡啓立, 則會繼續

## 香港一份週刊有此傳聞

相繼降暴雨和大量降雨, 引起洪水氾濫。七月底, 長時期的乾旱的浙江省, 積的百分之八十, 職業移民。

## 美將暫停一年 對中國大陸移民

【紐約電】美國國務院宣佈, 將暫停一年對中國大陸移民的配額。這項決定是美國政府對中國移民政策進行重新評估的一部分。國務院表示, 這項決定將影響到約一萬名申請移民的中國公民。這項決定是美國政府對中國移民政策進行重新評估的一部分。

# 利豐

## INVESTMENT SAVINGS ACCOUNT

**息高, 簡便, 靈活**

**利率可高達 8.8% p.a.**

資金可隨時存入或提取  
無手續費

利息以日計, 每月結算一次  
所有存款由香港上海滙豐銀行全數擔保

**Hongkong Bank of Canada**

### 滙豐銀行

\* 利豐儲蓄戶口由加拿大滙豐銀行全資附屬按揭公司提供。  
利率隨時調整, 恕不另行通知。

- 溫哥華分行  
經理 李景波  
530 Main Street  
Vancouver, BC  
(604) 683-9611
- 列治文分行  
經理 姚振文  
#120-8191 Westminster Hwy.  
Richmond, BC  
(604) 276-8700
- 多倫多分行  
經理 譚偉雄  
421 Dundas Street, West  
Toronto, Ontario  
(416) 598-3982
- 仕嘉堡分行  
經理 陳力生  
Unit #1, Dragon Centre  
23 Glen Watford Drive  
Scarborough, Ontario  
(416) 291-5717
- 北約市 (Willowdale) 分行  
經理 潘啓鴻  
3640 Victoria Park Avenue  
Willowdale, Ontario  
(416) 756-2333
- 滿地可分行  
經理 盧達標  
88 Dorchester West  
Place Du Quartier  
Montreal, Quebec  
(514) 393-1626
- 卡城分行  
經理 葉曾祝  
Good Fortune Plaza  
111 Third Avenue S.E.  
Calgary, Alberta  
Telephone: (403) 233-8303
- 愛民頓分行  
經理 利衛和  
Pacific Rim Mall  
9700-105 Avenue  
Edmonton, Alberta  
Telephone: (403) 424-3591
- 私人銀行服務中心  
溫哥華 經理 王鴻世  
885 West Georgia Street  
Vancouver, B.C.  
(604) 641-1835
- 多倫多  
3640 Victoria Park Avenue  
Willowdale, Ontario  
(416) 756-2333
- 加拿大倫比亞銀行  
溫哥華分行  
經理 范繼興  
601 Main Street  
Vancouver, BC  
(604) 668-4682

## 中國電視片 在捷克獲獎

【布拉格廿九日電】中國電視片「一星之火」在捷克斯洛伐克舉行的第五屆農業電影節中獲獎。該片由中國電視台出品, 描寫農民在改革開放中奮鬥的精神。

## 科影影片一等獎

【東京廿九日電】日本影片「日本國旗」在東京舉行的國際電影節中獲一等獎。該片由日本著名導演執導, 描寫日本戰後重建的艱辛歷程。

## 報完本即請

電影片參加評選, 電影片參加評選。

**嘉華煤氣暖氣冷氣凍房**

3302 CAMBIE ST.  
420-7266 六時後  
傳呼機: 645-6328  
電話: 251-1616  
中文: 879-9494

※※※ 修理: 大小凍房  
日政 收裝 裝置設計: 空氣調節  
夜宵 費 各式凍櫃、制雪機、  
服務從優 暖氣、熱水爐、  
務照優 爐頭雪櫃

### 汽車意外受傷

## 速見大律師 BERNARD SIMPSON

- \* ICBC 汽車意外, 個人損傷法庭訴訟服務
- \* 有專人作中文翻譯
- \* 免費諮詢 (勝訴後, 始收律師費)

溫市只此一間唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後, 始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]

734-2272

百老匯西街999號750室(夾 OAK 街) BCAA 大廈內

## 招聘啟事

### 金菊園美食之家新張

聘請以下工作人員:

- 經驗男女樓面
- 廚房男雜工
- 女洗盤碗
- 粥麵部男企檔等多名

有意者請每日上午十時半請到  
喜士定東街一六三號接洽。